

APSКАTES OBJEKTI VIЛAKAS NOVADĀ

SIGHTSEEING IN VIЛAKAS COUNTY

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ ВИЛЯКСКОГО КРАЯ

Iepriekš pieteikties! Book in advance! Забронировать
заранее!

Muzeji un kolekcijas / Museums and collections/ Музеи и коллекции

Annas Āzē meža muzejs
Anna Āze Forest Museum/ Музей леса Анны Азе
"Bērnudārzs", Parka iela 14, Šķiļi, +371 26567080,
annaze@inbox.lv,
GPS: 57.2678964, 27.6671720



Anna Āze aizrauji ar savu īpašo stāstīšanas talantu. Iespēja iepazīties ar dzīvnieku un putnu izbāzeniem, dzīvnieku ādām un pārmadžu rājēm, kā arī ar mežkopju dzīvi un darbu, par kio liecību senie un mūsdienīgie mežsargi darbarīki. Piedāvā ekskursijas - iepazīt meža dzīvi dabā!

An opportunity to see stuffed animals and birds, animal furs, even-toed ungulate horns, and get acquainted with the life and work of foresters, evidenced by ancient and modern forest ranger tools.

Возможность ознакомиться с чучелами животных и птиц, шкурами животных и рогами парнокопытных, а также с жизнью и работой лесоводов, о которой свидетельствуют древние и современные рабочие инструменты.

Senlietu un retro motociklu kolekcija "Cirulis"

The collection of antiques and retro motorcycles "Cirulis"

Коллекция антиквариата и ретро-мотоциклов "Cirulis"

c.Tepenīca, Susāju pagasts, +37126446147,
retro73@inbox.lv, GPS: 57.2169116, 27.2363109

Apskaņāmas ir 20,gs sākumā būvēta klets un 19,gs beigās celtā dārzaomāžēka, kurās viesi varētu iepazīties ar vēsturiskiem objektiem, mēbeles un citi interesanti interjera priedēmi.

Iespēja iepazīties ar vēsturiskiem objektiem, mēbeles un citi interesanti interjera priedēmi.

Rekavas skolas vēstures un senlīetu muzejs

Rekava School Museum of History and Antiquities

Рекавский музей истории школы и древностей

Rekava, Šķiļēnu pagasts, +371 26587847-Biruta
Kopnodaļa, GPS: 57.041445, 27.619631

Eksponācijā skāfamas senlīetas, sadzīves priedēmi, stāp tiem arī maizes ceļām un skolas vēstures materiāli.

The exposition offers antiquities, household objects, including bread baking tools and school history materials.

В экспозиции представлены древности, предметы быта, среди которых также

принадлежности для выпекания хлеба и материалы истории школы.

Daba / Nature / Природа

Dabas parks "Balkanu kalni"

Nature Park "Balkanu kalni" (Balkan Mountains)

Природный парк "Балкану кални" (Балканские горы)

c. Vilkova, Šķiļēnu pagasts,+371 29132664,
vijakusa@inbox.lv, GPS: 57.0682409, 27.5846969

Ainaviski skaista vieta ar izteiku reljefu, kas piešķira 20 ha plātību. Parka teritorijā atrodas kokā skulptūras, interesanti dabas objekti. Pastaigu takas aizved pie dzīlās ielejas, kur, kā vēsta leģenda, ir nogrimis bažnīca.

Piņķi, ugunsru vietas, estrāde, teniss, riteņu noma. Pieejama PIRTS.

Beautiful scenery, pronounced terrain, which covers an area of 20 ha. The territory of the park has wooden sculptures, and interesting natural objects can be found in the territory of the park. Walking paths lead to a deep valley where, according to a legend, a church has sunk. Picnic places, camp-fires, a stage, tennis, bicycle hire, sauna available.

Место с красивыми пейзажами и выраженным рельефом; расстилающееся на

20 га. На территории парка расположены деревянные скульптуры, интересные природные объекты. Прогулочные тропы ведут к глубокой долине, в которой по

месте утонуло церковь. Места для пикника, костра, эстрада, теннис, прокат

велосипедов. Доступна баня.

Motocross trase "Baltā Briedis"

Motocross Track "Baltā Briedis" (The White Deer) Trasse
для мотокросса "Балтай бриедис" (Белый олень)

Susāju pagasts, +37129112111,
GPS: 57.176240, 27.634722

Ainaviski skaista vieta. Pirmās sacensības "Baltā Brieža" trase notika 1969.gadā. Mototrassē ir uzlabota un pilnveidota un tās parametri atbilst pasaules čempionātam mototrasēm. Iespēja iepazīties "Baltā brieža" skulptūru. Pieejams treileru parks un ugunsru vieta.

Beautiful race track. The first race on the track "Baltais Briedis" took place in 1969. The track has been improved and enhanced, and its parameters meet the requirements for world level tracks. An opportunity to see the sculpture "Baltais Briedis". Trailer park and camp-fire available.

Место с красивыми пейзажами. Первые соревнования на трассе "Балтайс бриедис" прошли в 1969 году. Мототрасса была улучшена и доведена до мирового уровня. Возможность посмотреть скульптуру белого оленя. Доступен трейлерный парк и кострище.

Dīķoku audze

Remarkable Pine Stand / Роща вековых сосен

Jaškova, Vecumi pagasts,
GPS: 57.179321, 27.705574

Netālu no Jaškovas kapiem atrodas parasto priežu (Pinus sylvestris)- dīķoku audze 3 ha plātībā. Lēriņa atpūtas vieta, informāciju stendu un norādes.

Not far from Jaškova Cemetery, there are 3 ha of scots pines (Pinus sylvestris) – a stand of remarkable trees. Equipped with a place for recreation, information boards and signs.

Недалеко от Яшковского кладбища на площади в 3 га находится роща сосны обыкновенной (Pinus sylvestris), вековых деревьев. Обустроено место для отдыха, информационные стенды и указатели.

Ciernas upes ieleja

The River Liepāja Valley/ Долина реки Лиепя

Katleši, Žīguru pagasts, +371 26567080, GPS: 57.336893,
27.734700, +37126567080

Ekoūtuīma maršruts. Taka dabā nav markēta, iespēja iepriekš piešķirti ekskursiju gida pavadībā.

An ecotourism route. The river slope at this stretch is 1,3 m/km. The walk is not marked in nature. A guided tour is available.

Экотуристический маршрут. Тропа в природе не промаркирована, можно

заказать экскурсию в сопровождении гида.

Mitrakalns

Mitrakalns/ Митракалнс

Kalngaili, Vēdenieši, Susāju pagasts, GPS: 57.2310248,
27.6479536

Nošķērumpāmaina vieta. Lai nokļūtu Mitrakalnā, jāšķērso upi un jādodas garām vecājam udens dzīrnavām no kuram atlikus tikai drupas.

A mysterious place. To get to Mitrakalns, you have to cross a small river and go past the old watermill, of which only ruins remain.

Загадочное место. Чтобы попасть в Митракалнс, нужно пересечь речку и идти

по старой водяной мельнице, от которой остались только развалины.

Vilakas novada muzejs

Museum of Vilaka county/ Вилякский краевый музей

Balvu iela 13, Vilaka, +371 28386859, +371 64563302,
vilakasmuzejis@vilkaka.lv
GPS: 57.1845016, 27.6695234

Muzejs atspoguļoja Vilakas pilsētu un tās tuvākās apkārtnes vēsture no 13.gs līdz mūsdienām - nozīmīgākie notikumi, izcilākās personības un laikmeta ietekas.

Dažādās eksponācijas zāles, naudas, filumēnijas - sērcociņu kārtu etiķetes kolekcijas un "Ed.Spravniča Latvijas putnu olu kolekcija", "Baltā istaba" un katolu bīskapiem K.Dublīnsim un V. Zondakam veltīta piemiņas istaba.

The museum shows the history of Vilaka town and its surroundings from 13th century to the modern day – the most significant events, distinguished persons and evidence of the era. Different exhibition halls, money, phillumeny – collections of matchbox labels, and Collection of Latvian Bird Eggs "The White Room".

В музее отражена история города Виляки и ближайших окрестностей с 13 века

до современности – наиболее значимые события, выдающиеся личности и

свидетельства эпохи. Различные выставочные залы, коллекции денег, филумени

– коллекция спичечных этикеток, и "Коллекция янтаря латвийских птиц". "Белая комната".

Onīta Slišāna Upītes kultūrvēstures muzejs

Onīta Slišāns' Upīte Village Historical Cultural Museum

Kultūrno-istoriskais muzejs Onīta Slišānsa в Упите

Akās laukums 1, c. Upīte, Šķiļēnu pagasts, +3712986876, upites_muzejs@gmail.com, F: +NKMUpite, GPS: 57.026346, 27.675411

Muzejs piedāvā apgūt tradicionālo amatnieku prasmes, aūšanu lielajās stellēs, Ziemellatgalē jostu ūsuānu celu tehnikā, salmu cepuri pīšanu, mežģīšanu un stablu darināšanu. Muzejs eksponātā kolekcija iekļauj arī galvu baltalkšanai mīzas tauras un Upītes apkārtējās maizes līzu kolekciju, un Onīta Slišāna sarakstītā grāmatām.

The museum offers to learn traditional artisan skills, weaving using a large loom, weaving North Latgale belts, straw hats, macramé, and creating the pipe (musical instrument).

Музей предлагает освоить традиционные навыки ремесленников, ткачество на

большом станке, ткачество северолатышских поясов, плетение соломенных

шляп, макраме и изготовление дудок.

Rekavas skolas vēstures un senlīetu muzejs

Rekava School Museum of History and Antiquities

Рекавский музей истории школы и древностей

Rekava, Šķiļēnu pagasts, +371 26587847-Biruta
Kopnodaļa, GPS: 57.041445, 27.619631

Eksponācijā skāfamas senlīetas, sadzīves priedēmi, stāp tiem arī maizes ceļām un skolas vēstures materiāli.

The exposition offers antiquities, household objects, including bread baking tools and school history materials.

В экспозиции представлены древности, предметы быта, среди которых также

принадлежности для выпекания хлеба и материалы истории школы.

Dabas parks "Balkanu kalni"

Nature Park "Balkanu kalni" (Balkan Mountains)

Природный парк "Балкану кални" (Балканские горы)

c. Vilkova, Šķiļēnu pagasts,+371 29132664,
vijakusa@inbox.lv, GPS: 57.0682409, 27.5846969

Ainaviski skaista vieta ar izteiku reljefu, kas piešķira 20 ha plātību. Parka teritorijā atrodas kokā skulptūras, interesanti dabas objekti. Pastaigu takas aizved pie dzīlās ielejas, kur, kā vēsta leģenda, ir nogrimis bažnīca.

Piņķi, ugunsru vietas, estrāde, teniss, riteņu noma. Pieejama PIRTS.

Nacionālo partizānu mīnes Dabas liegumā

"Stompaku purvi"

National Partisan Base in the Nature Reserve "Stompaku purvi" (Stompaki Marsh)

Клийнсче национальных

партизан в природном заказнике "Болото Стомпаку".

Stompaki, Susāju pagasts, +37129243878, zeile14@inbox.lv

GPS: 57.174452, 27.562156

Izveidota markētā taka, mīkstākajās purvās pārmetē Baltijā. Līdzīgi, kā vēsta leģenda, pirms gadsimtiem, tās ietekās veidojušās spēcīgas dzīvības laikā.

Stompaki atpūtas vieta "Rātnieki"

Hunter recreation place "Rātnieki"

Место для отъезда охотников

"Ратники"

Vastava, Susāju pagasts, +37129134360,

rīne35@inbox.lv, GPS: 57.1934931, 27.5689298

Atvērta pārēja priedēla ietekāsā.

4 Viesu nams "Zīvsalas"

</

